
The L.E.D. Weekly

Publié pour les amis-pratiquants VôVi par VôViLED
P.O. Box 71071 Sunnyvale, CA. 94086 USA
voviled@ix.netcom.com

130

Volume 13, N°10

Semaine du 21 Décembre 1997

Comité de Rédaction : Vân-Anh, Nguyễn-Khiêm, Kiều-Hòa, Hoàng-Vinh, Minh-Bảo, Minh-Son, Hữu-Lâm, Văn-Hoa, Thu-Sương, Ngọc-Sương, Trọng-Hiếu et Ngọc-Minh.

Comité de Traduction : Odile Thái, Trịnh Quang Thắng, Huỳnh Minh Bảo, Thái Hoàng Long.

Date de la Traduction : 21 Décembre 1997

Préface

Que c'est vraiment touchant, mes amis !

Ces paroles élevées et ces belles pensées, cette joie et cette harmonie !
Avec un cœur sincère, nous recevons le cadeau d'affection,
Débordant du principe sublime.
En progressant dans le perfectionnement de notre conscience,
Nous nous guidons mutuellement pour avancer,
Nous ouvrons l'esprit des gens, dans chaque région,
A l'amour et à la spiritualité d'une infinie profondeur.
Nous cristallisons dans l'Univers-cosmique un bateau de rédemption ;
Notre Conscience véritable s'éveille à la connaissance,
Nous nous ouvrons aux merveilles sacrées.
Par notre pratique, nous développons notre cheminement spirituel ;
Dans l'éveil de notre Conscience véritable à la connaissance,
Par nous-mêmes, nous menons la vie de perfectionnement.

Lương Sĩ Hằng.

(C.d.T. : T.Q.T.)

Lettre Ouverte

Pratiquer véritablement

En pratiquant véritablement le Dharma juste, nous dissipons la colère stupide ;
Nous examinons par nous-mêmes l'origine primordiale de la paix.
Sereins et lucides, nous ne causons pas d'agitation ;
Par nous-mêmes, pratiquons le Dharma sans aucune réticence.

Luong Sĩ Hằng .

(C.d.T. : T.Q.T.)

~oo0oo~

Proposition d'Activités dans les divers Centres régionaux à travers la Rubrique "Les Causeries de Bébé TÁM" :

En vue d'exhorter les amis-pratiquants à participer ensemble aux études de la Rubrique « Les Causeries de Bébé TÁM » dans les réunions aux Centres de Contemplation Méditative, la Rédaction de l'Hebdomadaire LED (The LED Weekly) se permet de proposer comme ci-après :

- 1) Choisissez un ou deux leaders, de préférence des personnes qui aiment les activités et les discussions.
- 2) Le leader posera une question de Bébé TÁM aux amis-pratiquants.
- 3) Les amis-pratiquants répondront à tour de rôle selon leur avis respectif.
- 4) Le leader lira la réponse de Bébé TÁM.
- 5) Les amis-pratiquants étudieront ensemble cette réponse.
- 6) S'il existe des points encore obscurs, vous les exposerez à Bébé TÁM qui vous les expliquera davantage.

Nous vous souhaitons « Joyeuses Activités » ! Si vous avez des idées, veuillez les faire parvenir à la Rédaction.

Post scriptum : Veuillez rassembler les questions des amis-pratiquants et les envoyer par Internet à :
voviled@ix.netcom.com

Copyright (C) 1995 by Luong Si Hang. All rights reserved.

Rubrique "Les Causeries de Bébé TÁM" Semaine du 25 Octobre au 31 Octobre 1997

Copyright (C) 1995 by Luong Si Hang & VôViLED. All rights reserved.

QUESTIONS et REPONSES réservées aux ACTIVITES DES CENTRES :

Date de la Traduction : 21 Décembre 1997

C. d. T. : T.Q.T.

- 25-10-1997** **Question :** Pourquoi, souvent, le monde terrestre chante-t-il les louanges de l'amour ?
- 26-10-1997** **Question :** Que faut-il faire pour parvenir à la paix du cœur et du corps ?
- 27-10-1997** **Question :** Que faut-il faire pour connaître qu'il y a partout l'Amour du Seigneur ?
- 28-10-1997** **Question :** Pourquoi tout le monde est-il dans l'attente ?
- 29-10-1997** **Question :** Que signifie « l'Itinéraire s'ouvre à la Lumière » ?
- 30-10-1997** **Question :** Où se transmet la révolution de l'Amour de Dieu ?
- 31-10-1997** **Question :** Pourquoi les riches sont-ils de jour en jour plus cupides ?

25-10-1997 - Montréal - 3h00

Question : Pourquoi, souvent, le monde terrestre chante-t-il les louanges de l'amour ?

Réponse : Souvent, le monde terrestre chante les louanges de l'amour parce qu'il connaît une chose sans en connaître deux, croit à tort que c'est juste. Si dans l'amour, il y a « aimer », il doit y avoir « détester ». Il en existe différentes sortes ; satisfaire le désir sexuel s'appelle aussi « amour ». Aimer Dieu, aimer Bouddha, prendre la ferme résolution de délaisser la vie terrestre pour passer à la vie spirituelle, est vraiment aimer d'une manière parfaite. C'est en trouvant une solution pour que dans l'avenir l'âme ne soit pas damnée mais évoluer jusqu'à l'infini, que c'est vraiment aimer ; tout notre corps est pur et léger, nous n'acceptons aucune impureté qui envahisse notre Conscience-cognitive, nous entretenons la pureté dans notre cycle d'évolution, nous retournons réellement au vide et à la pureté et à la légèreté.

Stance

En nous éveillant à la connaissance, nous nous exerçons à nous perfectionner spirituellement,
nous orientons notre cœur vers le Retour ;
Dans l'éternité des paysages célestes, nous ne nous laissons pas aller.
Notre cœur ne cède pas à l'agitation, ne serait-ce que d'un empan ;
Avec équanimité, nous nous adonnons à l'apprentissage spirituel ; par nous-mêmes, nous
retournons à notre Pays Originel.

26-10-1997 - Atlantic City - 7h03

Question : Que faut-il faire pour parvenir à la paix du cœur et du corps ?

Réponse : Pour parvenir à la paix à la fois du cœur et du corps, il faut pratiquer le Dharma qui élimine l'impur et préserve le pur ; peu à peu, nous verrons que nettement les mauvaises habitudes qui se sont réalisées déjà et en train de se réaliser dans notre propre conscience et notre propre corps, afin de nous corriger pour avancer ; sinon, nous augmenterons le mauvais caractère et les vilaines habitudes, la force d'inertie du mauvais Karma sera augmentée ; déjà malheureux, on l'est davantage encore.

Stance

Notre pratique pour nous améliorer afin de progresser se met en mouvement toutes les nuits ;
En sachant que Notre Âme est stupide, nous nous corrigeons encore.
Conforme à la volonté du Ciel, notre cœur n'est pas agité ;
Nous nous éveillons à la connaissance de la Non-Naissance et par nous-mêmes,
nous éprouvons de la quiétude.

27-10-1997 - Atlantic City - 5h00

Question : Que faut-il faire pour connaître qu'il y a partout l'amour du Seigneur ?

Réponse : Depuis la grâce accordée au brin d'herbe jusqu'à la Lumière qui construit et guide les humains dans leur évolution, tout provient du Créateur qui s'est réalisé déjà et qui est en train de se réaliser partout comme : la nourriture pour réchauffer les sentiments de l'homme, le riche potentiel énergétique fourni sans cesse aux humains, tout se lie intimement dans la construction. En tant qu'êtres humains, nous sommes agités à cause de l'avidité et nous contentons d'oublier la grâce du Ciel et de la Terre qui nous ont accordé l'aide extrême ; la métamorphose en est l'orgueil et l'arrogance, on ne mène plus la vie de perfectionnement spirituel et l'on perd complètement l'évolution de la Conscience-spirituelle.

Stance

Si nous ne menons pas la vie de perfectionnement spirituel, nous ne connaissons pas l'Itinéraire de notre évolution.
En créant de l'agitation et des soucis, nous ne créons que des ennuis.
Si l'horaire de notre pratique n'est pas clair, notre cœur crée de l'agitation ;
Si nous pratiquons en observant l'ordre, par nous-mêmes, nous éprouvons de la quiétude.

28-10-1997 - Atlantic City - 2h55

Question : Pourquoi tout le monde est-il dans l'attente ?

Réponse : Toutes les personnes qui acceptent de construire dans la sérénité, attendent toujours une grâce accordée dans le for intérieur qui n'est autre que la paix.

Stance

Quand nous nous manquons et nous nous aimons, nous nous ressaisissons, nous analysons et nous discutons ;
Lors de notre rencontre, en partageant la joie commune, nous éprouvons de la paix.
Rassemblons l'amour humain dans notre prise de conscience :
La bonne nouvelle est arrivée, c'est précisément Dieu qui nous accorde Sa grâce.

29-10-1997 - Atlantic City - 5h00

Question : Que signifie « l'itinéraire s'ouvre à la Lumière » ?

Réponse : Lorsque nous ne pratiquons pas encore « l'Enseignement Spirituel Pragmatique, Science Esotérique du Dharma du Bouddha », nous sommes souvent en proie aux rivalités et aux soucis. Après avoir pratiqué cet Enseignement Spirituel Pragmatique, au bout de trois ans, de jour en jour nous voyons plus nettement notre propre mauvais caractère et nos propres vilaines habitudes, alors nous acceptons ensuite de nous corriger pour progresser. Plus nous progressons, plus nous ouvrons le cœur et l'esprit. Nous ressentons cognitivement que nous sommes plus lucides que jadis. Nous créons une bonne habitude ; la largesse de notre cœur s'ouvre de jour en jour davantage. Nous voyons clairement la vie terrestre et la Voie spirituelle.

Stance

En nous engageant pour nous corriger, nous nous élevons ;
En libérant notre esprit et notre cœur, par nous-mêmes, nous faisons notre entrée.
Avec souplesse et délicatesse, nous pratiquons dans la vraie valeur intrinsèque ;
Nous comprenons en profondeur le Ciel et la Terre, nous avons de l'Energie en abondance.

30-10-1997 - Atlantic City - 5h00

Question : Où se transmet la révolution de l'Amour de Dieu ?

Réponse : La révolution de l'Amour de Dieu se transmet au cerveau de la multitude des êtres vivants. Chaque être ressent cognitivement cela d'une manière différente ; c'est seulement, selon notre niveau respectif que nous ressentons cet Amour divin d'une manière directe ou indirecte.

Stance

La grâce divine nous accorde une Conscience-cognitive de même Origine ;
Qu'elle soit de niveau élevé ou bas, elle ne recule pas.
Dans la construction, c'est nous-mêmes qui cherchons l'issue pour notre Libération ;
Que notre corps soit pur ou impur, nous nous réjouissons avec lui.

31-10-1997 - Atlantic City - 4h50

Question : Pourquoi les riches sont-ils de jour en jour plus cupides ?

Réponse : Les riches veulent être de jour en jour plus riches car montés sur le dos du tigre, personne ne veut en descendre parce qu'on a peur d'être croqué par le tigre ; il n'y a aucun moyen de les sauver.

Pour les pratiquants spirituels dont le but est de se libérer de l'emprisonnement, l'Âme doit s'orienter vers la Sphère d'En Haut et se libérer, pour être dans le juste. S'ils continuent à prier, ils s'emprisonneront dans l'obscurité ; leurs soucis augmenteront de jour en jour, leur cœur sera malheureux et leur corps ne sera pas tranquille non plus ; ils vivront dans la Loi du Karma. Lorsqu'ils mourront, ils apprendront la douleur davantage que les êtres ordinaires ; leur péché d'avidité sexuelle étant difficile à effacer.

Stance

Après la mort de leur corps physique, ils deviennent fantômes ou démons ;
Le Royaume des Ténèbres les condamne et ils sont obligés de s'agenouiller.
Les situations malheureuses se succèdent continuellement dans l'agitation ;
Dans la joie mêlée de tristesse, ils participent à l'épreuve de l'examen.